



ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE
DE MONTREAL

BULLETIN

DE LA

Caisse Nationale

d'Economie



ADMINISTRATION
BUREAU DE L'ASSOCIATION
ST-JEAN BAPTISTE DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

DONNEZ AUX BÉBÉS

**NESTLÉ'S
FOOD**

Une nourriture
parfaite
pour les enfants.

Elle est

**ECONOMIQUE,
NUTRITIVE,
SAINE**

Nous désirons que toutes les mères de familles essaient le NESTLÉ'S FOOD, et nous enverrons gratuitement un échantillon sur demande.

**NESTLÉ'S
MILK**

**LE PLUS RICHE
EN CREME**
(LAIT NESTLÉ)

36 millions de boîtes vendues en Angleterre
en 1903.

Boîte d'une livre. 15 cts. chaque.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

The **LEEMING, MILES Co.,** L'td

288 Rue Saint-Jacques, MONTREAL.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

VOL. 2—No. 3.

AOUT 1905

Abonnement : 25c par année

L'avenir des Canadiens-Français

Que devrait être et que sera dans l'Amérique britannique du Nord la destinée des Canadiens-Français? Question d'un intérêt actuel palpitant.

En effet, il est à propos de nous demander où nous allons, après le déchaînement de préjugés et de rancunes haineuses suscité par le projet de loi créant les nouvelles provinces de l'Ouest, surtout quand un siècle et demi d'attachement loyal aux institutions britanniques nous donnait le droit d'espérer que nous avions acquis l'estime et l'amitié de nos concitoyens d'origine anglaise.

Il ne faut pourtant pas s'alarmer outre mesure des attaques injustes dont nous sommes périodiquement l'objet. Elles ont, au moins, le bon effet de produire chez nous la cohésion dont nous avons un si grand besoin.

Qui peut douter que la fusion des races et notre complète absorption ne se fussent bientôt produites, si au lendemain de la cession nos concitoyens de langue anglaise, au lieu de nous traiter en race inférieure, nous avaient traités avec libéralité, comme les membres d'une même famil-

le? Heureusement il n'en a pas été ainsi, et nous sommes maintenant assez forts pour être à l'abri de tous dangers sous ce rapport.

Nous sommes restés en possession d'une province dont les ressources de toute sorte sont illimitées. Faisons en sorte qu'elle ait la suprématie au moins sous le rapport intellectuel et artistique, et notre influence dans la Confédération sera permanente.

Notre population est intelligente, paisible, sobre, laborieuse et économe. Elle se tient en communauté d'idées avec le clergé, qui restera pour elle, dans l'avenir, ce qu'il a été dans le passé, une grande force de conservation religieuse, sociale et nationale.

La connaissance que nous avons et l'usage que nous faisons généralement des deux langues française et anglaise, sont des avantages précieux. Nous pouvons suivre plus facilement la littérature et le développement des sciences et de la civilisation chez les deux peuples et participer de la vie des nations anglo-saxonnes comme de la nation française.

Grâce à la prodigieuse vitalité qui caractérise notre race, la progression rapide de la population de langue française est assurée non seulement ici, mais aussi dans plusieurs autres pro-

vinces et dans plusieurs états de la grande république voisine.

Plus que tous les autres habitants du pays, les Canadiens-Français sont attachés au sol du Canada, qui représente pour eux leur unique patrie. Où trouveraient-ils ailleurs une nouvelle patrie leur offrant les mêmes avantages et les mêmes garanties, leur permettant de conserver, comme au Canada, leur entière homogénéité, le libre exercice de leur religion et de leur langue? Sous quel autre ciel propice trouveraient-ils des lois faites par eux et pour eux?

Serait-ce, comme d'aucuns le prétendent, en nous fondant dans la grande nation voisine, que nous pourrions nous flatter de perpétuer ces droits et ces avantages dont nous jouissons ici? Evidemment, non : nous n'aurions rien à espérer de ce côté.

Conserver les qualités propres à notre race, les enrichir autant que possible de celles des autres peuples au milieu desquels nous vivons. Garder intactes notre langue et notre religion. Développer chez les nôtres une morale saine et forte, l'amour du travail, la suite dans l'action, l'économie, la sobriété, l'esprit public qui nous fait défaut, le patriotisme. Répandre l'instruction sous toutes ses formes, mais surtout l'instruction publique. Ne pas nous dépenser inutilement en provoquant inutilement des conflits avec nos concitoyens d'autres origines, mais nous réserver plutôt pour des questions essentielles. Faire en sorte que

nous restions un des éléments indispensables mais distinct, en parfaite harmonie avec les autres races, dépend entièrement de nous. Telle est à mon sens, la meilleure destinée que nous puissions ambitionner.

F.-L. BEIQUE.

Reproduit du "Nationaliste".

Le Cure de Campagne

I

Il est un homme, dans chaque paroisse, qui n'a point de famille, mais qui est de la famille de tout le monde ; qu'on appelle comme témoin, comme conseil ou comme agent dans tous les actes les plus solennels de la vie civile ; qui prend l'homme au sein de sa mère et ne le laisse qu'à la tombe ; qui bénit ou consacre le berceau, la couche conjugale, le lit de mort et le cercueil ; un homme que les petits enfants s'accoutument à aimer, à vénérer et à craindre ; que les inconnus même appellent mon père ; aux pieds duquel les chrétiens vont répandre leurs aveux les plus intimes, leurs larmes les plus secrètes ; un homme qui est le consolateur, par état, de toutes les misères de l'âme et du corps, l'intermédiaire obligé de la richesse et de l'indigence ; qui voit le pauvre et le riche frapper tour à tour à sa porte : le riche pour y verser l'aumône secrète, le pauvre pour la recevoir sans rougir ; qui, n'étant d'aucun rang social, tient également à toutes les classes : aux classes inférieures, par la vie pauvre, et, souvent, par l'humilité de la naissance ; aux classes élevées,

par l'éducation, la science et l'élévation de sentiments qu'une religion philanthropique inspire et commande ; un homme, enfin, qui sait tout, qui a le droit de tout dire, et dont la parole tombe de haut sur les intelligences et sur les cœurs avec l'autorité d'une mission divine et l'empire d'une foi toute faite! — Cet homme, c'est le curé: nul ne peut faire plus de bien ou plus de mal aux hommes, selon qu'il remplit ou qu'il méconnaît sa haute mission sociale.

II

Qu'est-ce qu'un curé? C'est le ministre de la religion du Christ, chargé de conserver les dogmes, de propager sa morale et d'administrer ses bienfaits à la partie du troupeau qui lui est confiée.

III

De ces trois fonctions du sacerdoce ressortent les trois qualités sous lesquelles nous allons considérer le curé, c'est-à-dire comme prêtre, comme moraliste et comme administrateur spirituel du christianisme dans la commune. De là, aussi, découlent les trois espèces de devoirs qu'il a à accomplir pour être complètement digne de la sublimité de ses fonctions sur la terre, et de l'estime ou de la vénération des hommes.

IV

Comme prêtre ou conservateur du dogme chrétien, les de-

voirs du curé ne sont point accessibles à notre examen ; le dogme mystérieux et divin de sa nature, imposé par la révélation, accepté par la foi, cette vertu de l'ignorance humaine, se refuse à toute critique ; le prêtre n'en doit compte, comme le fidèle, qu'à sa conscience et à son Eglise, seule autorité dont il relève. Cependant, ici même la haute raison du prêtre peut influencer utilement, dans la pratique, sur la religion du peuple qu'il enseigne. Quelques crédulités banales, quelques superstitions populaires, se sont confondues, dans les âges de ténèbres et d'ignorance, avec les hautes croyances de pur dogme chrétien. La superstition est l'abus de la foi: c'est au ministre éclairé d'une religion qui supporte la lumière, parce que toute la lumière est venue d'elle, à écarter ces ombres qui en ternissent la sainteté, et qui feraient confondre, à des yeux prévenus, le christianisme, cette civilisation pratique, cette raison suprême, avec les industries pieuses ou les crédulités grossières des cultes d'erreur ou de déception. Le devoir du curé est de laisser tomber ces abus de la foi, et de réduire les croyances trop complaisantes de son peuple à la grave et mystérieuse simplicité du dogme chrétien, à la contemplation de sa morale, au développement progressif de ses œuvres de perfection. La vérité n'a jamais besoin de l'erreur, et les ombres n'ajoutent rien à la lumière.

Comme moraliste, l'œuvre du curé est plus belle encore. Le

christianisme est une philosophie divine écrite de deux manières : comme histoire, dans la vie et la mort du Christ ; comme préceptes, dans les sublimes enseignements qu'il a apportés au monde. Ces deux paroles du christianisme, le précepte et l'exemple, sont réunies dans le Nouveau Testament ou l'Évangile. Le curé doit l'avoir toujours à la main, toujours sous les yeux, toujours dans le cœur. Un bon prêtre est un commentaire vivant de ce livre divin. Chacune des paroles mystérieuses de ce livre répond juste à la pensée qui l'interroge, et renferme un sens pratique et social qui éclaire et vivifie la conduite de l'homme.

Il n'y a point de vérité morale ou politique qui ne soit en germe dans un verset de l'Évangile ; toutes les philosophies modernes en ont commenté un et l'ont oublié ensuite. La philanthropie est née de son premier et unique précepte : la charité.

La liberté a marché dans le monde sur ses pas, et aucune servitude dégradante n'a pu subsister devant sa lumière. L'égalité politique est née de la reconnaissance qu'il nous a forcés à faire de notre égalité, de notre fraternité devant Dieu. Les lois se sont adoucies, les usages inhumains se sont abolis, les chaînes sont tombées, la femme a reconquis le respect dans le cœur de l'homme. A mesure que sa parole a retenti dans les siècles, elle a fait crouler une erreur ou une tyrannie ; et l'on peut dire que le monde actuel tout entier, avec ses lois, ses mœurs, ses institutions, ses

espérances, n'est que le verbe évangélique plus ou moins incarné dans la civilisation moderne. Mais son œuvre est loin d'être accomplie : la loi du progrès ou du perfectionnement, qui est l'idée active et puissante de la raison humaine, est aussi la loi de l'Évangile ; il nous défend de nous arrêter dans le bien, il nous sollicite toujours au mieux, il nous interdit de désespérer de l'humanité devant laquelle il ouvre sans cesse des horizons plus éclairés, et, plus nos yeux s'ouvrent à la lumière, plus nous lisons de promesses dans ses mystères, de vérités dans ses préceptes et d'avenir dans nos destinées !

VI

Le curé a donc toute morale, toute raison, toute civilisation, toute politique dans sa main, quand il tient ce livre. Il n'a qu'à ouvrir, qu'à lire et qu'à verser, autour de lui, le trésor de lumière et de perfection dont la Providence lui a remis la clé. Mais, comme celui du Christ, son enseignement doit être double : par la vie et par la parole. Sa vie doit être, autant que le comporte l'infirmité humaine, l'explication sensible de sa doctrine, une parole vivante : l'Église l'a placé là comme exemple plus que comme oracle. La parole peut lui faillir, si la nature lui en a refusé le don ; mais la parole qui se fait entendre à tous, c'est la vie ; aucune langue humaine n'est aussi éloquente et aussi persuasive qu'une vertu.

VII

Le curé est encore administrateur spirituel des sacrements de son église et des bienfaits de la charité. Ses devoirs, en cette qualité, se rapprochent de ceux que toute administration impose. Il a affaire aux hommes, il doit connaître les hommes ; il touche aux passions humaines, il doit avoir la main douce et délicate de prudence et de mesure. Il a, dans ses attributions, les fautes, les repentirs, les misères, les nécessités, les indigences de l'humanité ; il doit avoir le cœur riche et débordant de tolérance, de miséricorde, de mansuétude, de compassion, de charité et de pardons. Sa porte doit être ouverte à toute heure à celui qui l'éveille, sa lampe toujours allumée, son bâton toujours sous sa main ; il ne doit connaître ni saisons, ni distance, ni contagion, ni soleil, ni neiges s'il s'agit de porter l'huile aux blessés, le pardon au coupable, où son Dieu au mourant. Il ne doit y avoir devant lui, comme devant Dieu, ni riche, ni pauvre, ni petit, ni grand, mais des hommes, c'est-à-dire des frères en misères et en espérances. Mais, s'il ne doit refuser son ministère à personne, il ne doit pas l'offrir sans prudence à ceux qui le dédaignent ou le méconnaissent. L'importunité de la charité même aigrit et repousse plus qu'elle n'attire. Il doit souvent attendre qu'on vienne à lui ou qu'on l'appelle ; il ne doit pas oublier que sous le régime de liberté absolue de tous les cultes, qui est la loi de notre état social, l'homme ne doit compte de sa

religion qu'à Dieu et à sa conscience. Les droits et les devoirs civils du curé ne commencent que là où on lui dit :

—Je suis chrétien.

VIII

Comme homme, le curé à quelques devoirs purement humains, qui lui sont imposés seulement par le soin de sa bonne renommée, par cette grâce de la vie civile et domestique qui est comme la bonne odeur de la vertu. Retiré dans son humble presbytère, à l'ombre de son église, il doit en sortir rarement. Il lui est permis d'avoir une vigne, un jardin, un verger, quelquefois un petit champ, et de les cultiver de ses propres mains ; d'y nourrir quelques animaux domestique, de plaisir ou d'utilité, la vache, la chèvre, des brebis, le pigeon, des oiseaux chantants, le chien surtout, ce meuble vivant du foyer, cet ami de ceux qui sont oubliés du monde, et qui, pourtant, ont besoin d'être aimés par quelqu'un. De cet asile de travail, de silence et de paix, le curé doit peu s'éloigner pour se mêler aux sociétés bruyantes du voisinage ; il ne doit que dans quelques occasions solennelles tremper ses lèvres avec les heureux du siècle dans la coupe d'une hospitalité somptueuse. Le pauvre est ombrageux et jaloux ; il accuse promptement d'adulation ou de sensualité l'homme qu'il voit souvent à la porte du riche, à l'heure où la fumée du toit s'élève et lui annonce une table mieux servie que la sienne. Plus souvent, au retour de ses courses pieuses, ou

quand la noce ou le baptême ont réuni les amis du pauvre, le curé peut-il s'asseoir un moment à la table du laboureur et manger le pain noir avec lui. Le reste de sa vie doit se passer à l'autel, au milieu des enfants, auxquels il apprend à balbutier le catéchisme, ce code vulgaire de la plus haute philosophie, cet alphabet d'une sagesse divine ; dans les études sérieuses parmi les livres, société morte du solitaire. Le soir, quand le marguillier a pris les clés de l'église, quand l'"Angelus" a tinté dans le clocher du hameau, on peut voir quelquefois le curé, son bréviaire à la main, soit sous les pommiers de son verger, soit dans les sentiers élevés de la montagne, respirer l'air suave et religieux des champs et le repos achevé du jour ; tantôt s'arrêter pour lire un verset des poésies sacrées, tantôt regarder le ciel ou l'horizon de sa vallée, et redescendre, à pas lents, dans la sainte et délicieuse contemplation de la nature et de son auteur.

IX

Voilà sa vie et ses plaisirs ; ses cheveux blanchissent, ses mains tremblent en élevant le calice, sa voix cassée ne remplit plus le sanctuaire, mais retentit encore dans le cœur de son troupeau ; il meurt : une pierre sans nom marque sa place au cimetière, près de la porte de son église. Voilà une vie écoulée, voilà un homme oublié à jamais ! Mais cet homme est allé se reposer dans l'éternité où son âme vivait d'avance, et il a fait, ici-bas, ce qu'il avait de

mieux à y faire : il a continué un dogme immortel ; il a servi d'anneau à une chaîne immense de foi et de vertu, et laissé aux générations qui vont naître une croyance, une loi, un Dieu. A. DE LAMARTINE.

Mois aux percepteurs

Chaque mois nous faisons parvenir aux percepteurs, plusieurs numéros du "Bulletin" pour faire connaître les progrès de la Caisse. Nous constatons que dans plusieurs bureaux, les numéros du "Bulletin" s'accumulent sans être livrés. Nous prions les percepteurs de les donner à quelques sociétaires ou aux parents des sociétaires en leur demandant de les passer à d'autres après les avoir lus.

Le Bureau fait des dépenses pour faire connaître la Caisse en distribuant ces "Bulletins" et par le fait qu'ils ne sont pas données, ces dépenses sont inutiles.

Nous espérons que ces redistribués, ces dépenses sont inutiles.

Un bon exemple

Nos sociétaires et tous les amis de la Caisse Nationale d'Economie apprendront avec plaisir que notre société vient encore de recevoir une grande marque de confiance par des personnes marquantes de notre ville et très connues dans le monde commercial.

Ce sont Messieurs L.-J. Tarte de la "Patrie", et J.-W. Har-

ris, manufacturier, qui ont fait les paiements des 20 années à la Caisse Nationale d'Economie pour trois sociétaires chacun.

Ces personnes dont le succès en affaires fait preuve de tact et de bonne administration, ont su apprécier l'avantage que donne la Caisse d'assurer à leurs enfants une rente annuelle et viagère que rien maintenant ne peut leur ôter, ni revers de fortunes, ni maladie, ni négligence de paiements, aucune raison ne pourra jamais empêcher

ces sociétaires de retirer la rente de la Caisse Nationale d'Economie lorsque leurs 20 années de sociétariat seront écoulées.

Un tel acte de confiance donné par des personnes aussi bien versées en affaires que le sont MM. Tarte et Harris, est un bon exemple qui devrait être suivi par tous ceux que la fortune favorise et qui peuvent assurer contre toute éventualité l'avenir de leurs enfants, par la Caisse Nationale d'Economie.

Caisse NATIONALE D'Economie

RAPPORT DU MOIS DE JUILLET 1905.

ETAT DE CAISSE

RECETTES:

| | | |
|---|-------------|--------------------|
| Balance en mains au 30 juin 1905 | | \$ 4,250.93 |
| Versements Classe A | \$ 1,031.50 | |
| Versements Classe B | 449.50 | |
| | | <u>1,481.00</u> |
| Intérêts sur contributions mensuelles | | 20.42 |
| Emprunt temporaire Banque de la Cité et du District | | 5,000.00 |
| | | <u>\$10,752.35</u> |

DEBOURSES :

| | | |
|--|-----------|---------------------|
| Commutations mensuelles | \$ 27.07 | |
| Prêt à la municipalité du Canton de Maniwaki | 10,000.00 | |
| | | <u>\$ 10,027.07</u> |
| Balance en banque | | \$ 725.88 |

CAPITAL INALIENABLE AU 31 JUILLET 1905

| | | |
|--|-------------|---------------------|
| Débitures de la Ville de Montréal | \$ 7,750.00 | |
| Prêt à la Commission Scolaire, Côte St-Louis | 20,000.00 | |
| Prêt à la Paroisse de Labelle | 19,698.80 | |
| Prêt à la Paroisse de Dorval | 11,632.19 | |
| Prêt aux Frères du Sacré-Cour d'Arthabaskaville | 54,299.89 | |
| Prêt à la Cité de Montréal sur débiteures | 40,000.00 | |
| Prêt à la Municipalité du Canton de Maniwaki | \$10,000.00 | |
| Moins emprunt temporaire | 5,000.00 | 5,000.00 |
| Banque d'Epargne de la Cité et du District (Dépôt) | | 725.28 |
| Intérêts accrus au 31 juillet 1905 | | 2,668.60 |
| | | <u>\$161,774.76</u> |

ARTHUR GAGNON,
Sec.-Trés.

Caisse Nationale d'Economie

QUELQUES NOMS EXTRAITS DES REGISTRES DES SOCIETAIRES

N. B. — Le chiffre qui suit chaque nom, indique le nombre de sociétaire inscrits et le signe indique le paiement des premier 20 ans, fait d'avance.

SON HONNEUR LE MAIRE DE MONTREAL, UN SOCIETAIRE.

| | | | |
|---|----|--|----|
| Bélue, Hon. F.-L., Sénateur | 9 | Bissonnette, A.-C.-A., N. P. | 5 |
| Gagnon, Arthur, Ex-échevin | x8 | Leduc, A.-A., Bourgeois | 6 |
| David, Hon. L.-O., Sénateur | 3 | Masson, Mme J.-E. | 3 |
| Dandurand, Hon. R., Sénateur | 3 | Mount, P.-E., Médecin. | 3 |
| Crépeau, Jules, Ass. Greffier | 1 | Gagnon, N.-T., Constructeur | x2 |
| Fortier, Jos., Imprimeur | 3 | Prud'homme, Alex., Marchand | 7 |
| Décary, Arthur, Pharmacien | x3 | Gratton, Chas., Rentier | 5 |
| Beauchamp, J.-J., Avocat | 6 | Terroux, Robert, Courtier | 1 |
| Gariépy, Rév. C.-A., Professeur | 1 | Bourbeau, Rainvill, Avocat | 2 |
| Simard, Rév. H.-A., Professeur | 1 | Labadie, C.-E.-E.-F., Médecin | 1 |
| Gervais, Rév. J.-A., Professeur | 1 | Surveyer, L.-J.-A., Marchand | 3 |
| O'Neil, Rév. Thos. Professeur | 1 | Brunet, Jos., Ex-Echevin | x2 |
| Masson, E.-H., Manufacturier | 7 | Dubeau, Eudore, Dentiste | 3 |
| Bruchési, Chas., Avocat | 3 | Gudlet, P.-O., Notaire | 9 |
| DeMartigny, Adéiard, Notaire | 3 | Laframboise, Arthur, Com. Voy. | 2 |
| Brodeur, Hon. L.-P., Min. Fédéral | 7 | Loranger, Hon. L.-O., Juge | 3 |
| Bégin, Rév. H., Professeur | 3 | Bourdon, J.-A. | x1 |
| Duchesneau, J.-A., Médecin | 1 | Dostaler, D'Angeville | 3 |
| Perrault, Rév. A., Vicaire | 1 | Poitras, N.-C., Médecin | 1 |
| Geoffrion, L.-E., Epicier en Gros | 7 | Cochard, Rév. L.-P., Vicaire | 1 |
| Maucotel, J.-A., Régistrateur | 3 | Filion, Alex., Com. Voy. | 7 |
| Ostigny, P.-E., Pharmacien | 2 | Chaffers, Joseph, Médecin | x2 |
| Laurence, A.-J., Pharmacien | 5 | David, Odilon, Marchand | 6 |
| Ladouceur, Dan., Médecin | 2 | Noel, Romuald, | 6 |
| Lacasse, F.-X.O., Notaire | 3 | Langlois, Chas., Marchand | 6 |
| Lancôt, Aimé, Marchand | 5 | Manseau, Frs. | 4 |
| Crépeau, Isidore, Agt. Assurance | 5 | Hurtubise, Edwin, Agt. Assurance | 6 |
| Dubois, Rév. Nazaire, Professeur | 1 | Lionais, Alfred, Journaliste | 1 |
| Désautels, J.-C. | x3 | Contant, P., Notaire | 1 |
| Lavigne, J.-B.-E., Médecin. | 2 | Barry, Robertine, Journaliste | 1 |
| Loranger, J.-H., Avocat. | 1 | Chaussé, L.-U., Régistrateur | x2 |
| Frigon, A.-P., Comptable | 3 | Lafontaine, Eug., Avocat | 5 |
| Perrault, Rév. Hildège, Vicaire | 1 | Vidricaire, Cléophas, Hôtelier | 3 |
| Daubigny, Th., M. V. | 1 | Girouard, J.-M., Cons. Législatif | 6 |
| Lavallée, Oscar, Avocat | 1 | Gougeon, Isidore, Epicier | x1 |
| Forget, L.-C., Banque d'Épargne | 1 | Beauchemin, L.-J.-O., Libraire | 6 |
| Papineau, G.-B. | 5 | Beaudry, Joseph, Manufacturier | 3 |
| Lionais, Henri, Journaliste. | 5 | Poisson, Adolphe, Régistrateur | 1 |
| Chauret, J.-A., Membre Parlement | 5 | Daigle, C.-A., Médecin | 1 |
| Choquette, Emery | 6 | Moffatt, A.-A. | 7 |
| Chagnon, C.-P., Ancien Marchand | x1 | Baril, Rév. A., Curé, St-Rémi | 1 |
| Poiffier, L.-E., Peintre | 2 | Charlebois, Emélie | x1 |
| Gosselin, L.-A., Avocat | 1 | Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke. | 1 |
| Laurier, R.-C., Médecin | 4 | Renaud, L.-Z., Médecin | 2 |
| MacDuff, Stan., Médecin | 5 | Gauvin, L.-C., Pharmacien | 4 |
| Beullac, Marcel, Ingénieur Civil | 1 | Martineau, J.-O., Jr., Entrepreneur | 1 |
| Gervais, Hon., M. P. | 4 | Gagnon, Marcel, Laprairie | 6 |
| Charbonneau, T.-J., Ing. Civil. | 2 | Maréchal, L.-T., Avocat | 1 |
| Vanier, Odilon, Marchand | 3 | Desjardins, Hon. A. | 1 |
| Grothé, T.-A., Marchand | 3 | Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce | 5 |
| Bernard, A.-A., Médecin | 4 | Magnan, Rév. J.-H., Vicaire. | 1 |
| Beaudry, Henri, Manufacturier | 7 | Robidoux, Hon. J.-E. | 1 |
| Anctil, Jeanne | x1 | Dagenais, Elp., Echevin | 1 |
| Lachapelle, Rév. Hormisdas | 1 | Choquette, Hon. P.-A., Québec | 7 |
| Baillargeon, J.-B.-A. | 1 | Leclair, Noé, Echevin | 2 |
| Charlebois, Eugénie | x1 | Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit. | 1 |
| Plamondon Rév. J.-A.-R., Curé | 1 | Racette, Rév. A.-G., St-Alexis | 1 |
| Moreault, Rév. A.-G. | 2 | Bourbonnais, J.-A., Pont Château | 6 |
| Lamoureux, C.-T., Médecin | 5 | Granger, F.-J., Libraire | 2 |
| Langvin, Zalde | x1 | DeLorimier, S.-A., Avocat | 4 |
| Martineau, J.-O., Entrepreneur | 8 | Courteau, Rod., Comptable | 7 |
| Poirier, Ap., St-Jean-Bte de Rouv. | 9 | Maillet, Gaston, Dentiste | 2 |
| Beaupré, Charles, Pharmacien | 3 | Fortier, Louis, Marchand | 6 |
| Beauchamp, J.-C., Comptable | 2 | Fortier, Héliodore, Marchand | 7 |
| Parizot, Damase, Marchand | 4 | Gauvreau, C.-A., M. P. | x3 |
| Beaudry, N.-J.-E., Bijoutier | 1 | Labelle, H.-P., Marchand | 3 |
| Degumé, J.-O., Entrepreneur | 1 | Delorme, J.-A. | 3 |
| Dumont, J.-Bte, Agent d'Assurance | 4 | Alluisi, Charles, Manufacturier | 3 |
| Boucher & Mercier, Marchands | 9 | Desjardins, C.-H., Médecin | 4 |
| Lemieux, Narcisse, Comptable | 3 | Lecours, J.-E.-W., Pharmacien | 3 |
| Demers, L.-P., M.P. | 3 | Marais, Bénéon, Sabrevois | 9 |
| Gervais, Rév. Stan., Professeur | 1 | Héroux, Pierre, Rentier, pour ses en- | |
| Gervais, Rév. J.-A., Professeur | 1 | fants et petits-enfants | 45 |
| Gagnon, Rév. A.-O., Professeur | 1 | Perrault, J.-B., Huissier | 6 |
| Jeannotte, H., Médecin | 7 | Audet, Mlle Christine | x1 |
| Terroux, Ls., Comptable | 2 | Faribault, J.-L., Avocat | 3 |
| DeLorimier, R.-S., Avocat | 3 | | |

| | | | |
|--|----|---|----|
| Camirand, Wilfrid, Avocat | 3 | Bernard, L.-A., Pharmacien | 5 |
| Normandeau, Bédard, L'Assomption | 3 | Masson, L. de G., Médecin | 3 |
| Vallières, Stanislas, Echevin | 3 | Morin, Joseph, Notaire | 7 |
| Chênevert, C.-A. | 1 | Bérard, Alfred, Manufacturier | 4 |
| Durand, L.-H., | 3 | Ayotte, A.-A., Hôtelier | 1 |
| Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe | 5 | Moreau, Rév. J.-A., Professeur | 1 |
| Lamarre, J.-P., L'Acadie | x2 | Lelaidier, Rév. J.-A., Professeur | x1 |
| Benoit, E.-P., Médecin | 1 | Demers, Clérinda | x1 |
| Durocher, L.-B., Médecin | 1 | St-Amour, Blanche-Aurore | x1 |
| Mélançon, J.-M., Professeur | 1 | Boyer, L.-J.-C.-E., Avocat | 3 |
| Dignard, Cléophas, Manufacturier | 6 | Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe | 2 |
| Décarie, Théophile, Avocat | 5 | Pigeon, J.-W., Rentier | 3 |
| Fréchette, Nap., Epicier | x2 | Champagne, E.-O., Inspecteur | 3 |
| Lafontaine, Ulric, Magistrat | 3 | Turgeon, Edouard, Avocat | 3 |
| Majeau, Rév. J.-A., Chapelain | 1 | Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme | 5 |
| Terrault, Pierre, Notaire | 5 | Laurier, Henri, Arthabaskaville | 4 |
| Pilon, V.-A., Entrepreneur | x2 | Décary, Benjamin, Montréal-Ouest | 7 |
| Paiement, Rév. Arm., Montréal | 1 | Leduc, J.-P., Médecin | 8 |
| Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal | 1 | Renaud, Alp., St-Rémi | 3 |
| Bernier, Camille, Médecin | 4 | Monette, Dominique, Hon. M.P.P. | 3 |
| Marier, Mlle Céline, Professeur | 1 | Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi | 1 |
| Lamoureux, David, Montréal | 4 | Desrosiers, Rév. L.-J.-A. | 1 |
| Huguenin, W.-A., Médecin | 1 | Beaupré, Tél., Prés. Union Ouvrière | 1 |
| Sénéchal, L.-H., Montréal | x2 | Beaudoin, J.-E.-A., Médecin | 3 |
| Hervieux, H., Médecin | x1 | Berthiaume, Rév. Arthur, Professeur | 1 |
| Maréchal, M., Avocat | 1 | Boucher, J.-A., Musicien | x3 |
| Pépin, Gustave, St-Léonard | 3 | St-Louis, Freddy | x1 |
| Jodoin, Joseph, Maire, Ste-Madeleine | 2 | Moreau, Wilbrode | 3 |
| Dessaulles, C., Avocat | 1 | Circé, Eva, Journaliste | 1 |
| Simar, A.-P., Agent d'Assur. | 1 | Corbeil, Rév. F., Curé, St-Benoit | x1 |
| Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc. | 1 | Toupin, Ovide, Hôtelier | 6 |
| Routhior, Rév. J.-Bte, Curé, Masson | 1 | Décarie, J.-A., Avocat | 3 |
| Plamondon, J.-A., Comptable | 1 | Gouin, Hon. Lomer, Ministre | 4 |
| Massé, Joseph, Joliette | 10 | Rivet, Nap., Médecin | 8 |
| Dufault, Rév. E.-D., Ste-Cunégonde | 1 | Maurice, P.-E., M. V. | 4 |
| McGee, Lawrence, March., Laprairie | 1 | L.-M. Pelletier, M.D., Hull, Qué. | 5 |
| Bonhomme, Jos., Agt. d'Assurance | 1 | Ovide Desjardins, Ste-Rose | 5 |
| Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles | 1 | Henri Coutu, Rentier, Montréal | 5 |
| Forget, Rév. A., Curé, St-Sixte | 1 | Pierre Desforges, Entrepreneur, Mont- réal | 7 |
| Picotte, Vév. L.-A., L'Assomption | 1 | Joseph Marion, N.P., St-Paul l'Ermite | 1 |
| Plante, Rév., L.-E.-André, Montréal | 1 | Rodolphe Laurence, Com. Voy. Mont- réal | 6 |
| Gareau, J.-O., Marchand | 8 | Moïse Landry, St-Lin des Laurentides | 6 |
| Bleau, N., N.P. | 4 | H.-L. Sylvestre, M.D., Montréal | 4 |
| Brodeau, M.-A., Tailleur | 4 | L. J. V. Cléroux, M.D., Montréal | 4 |
| Bonnier, Benjamin, Médecin | 2 | Miller Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'E- nergie | 3 |
| Deguire, Th., Manufacturier | 2 | S Boucher, M.D., Montréal | 9 |
| Harris, J.-W., Entrepreneur | x5 | Granger Ulric, Montréal | 3 |
| Tarte, L.-J., Journaliste | x3 | Trefflé Bleau, Maire, Maisonneuve | 3 |
| Lemieux, Rod., Avocat | 3 | Rocheleau François, Cap de la Mag- deleine | 8 |
| de Boucherville, C.-B., Sénateur | 6 | Robert, H.-A., "La Presse", Montréal | 3 |
| Tourville, Rod. | x2 | | |
| Baillargé, F.-A., Curé, St-Hubert | 5 | | |
| Dumesnil, J.-A., Maire, Côte. Land. | 2 | | |
| Cusson, L.-A., Manufacturier | 5 | | |
| Grothé, L.-O., Marchand | 8 | | |

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION
de la Caisse Nationale d'Economie

| Nos des sections et bureaux de perception. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs |
|--|-------------------------------------|--|
| 1 | Section St-Michel d'Yamaska | MM. E. Parenteau, Président; S. Lauzière, 1er Vice-Président; P. Pelletier, 2e Vice-Président; J. Saint-Germain, Commandant; Alp. Béland, Secrétaire-Trésorier et Percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre. |
| 2 | Ste-Cunégonde | J. Labelle |
| 3 | Côte-des-Neiges | Delphis Pepin. |
| 4 | Côte St-Michel | W. Godin. |
| 5 | Sault-aux-Récollets | U. Corbeil |
| 6 | Notre-Dame-de-Grâce | Alf. Décarie |
| 7 | Hochelega | W. Desjardins |
| 8 | St-Henri de Montréal | J.-E. Lague |
| 9 | St-Jean-Baptiste de Montréal | J. A. Boucher. |
| 10 | St-Léonard Port Maurice | G. Pepin |
| 11 | St-Laurent | C.-S. Tassé, N.P. |
| 12 | Ste-Geneviève, Dan. | Ladouceur, M.D. |
| 13 | Lachine | Stan. Lefebvre |
| 14 | St-Vincent de Paul | Cyrille Bisson |

| Nos des sections et bureaux de perception. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs |
|--|-------------------------------------|----------------------|
| 15 | Ste-Rose | A.-A. Legault, N. P. |
| 16 | Ste-Dorothée | Raoul Seers |
| 17 | St-Martin | J.-W. Lavoie, N.P. |
| 18 | Côteau Landing | Oscar Brunet |
| 19 | Les Cèdres | J. Thauvette, M.D. |
| 20 | St-Polycarpe | V. W. Joly |
| 21 | St-Clés | V. Laframboise |
| 22 | St-Téléphore | J.-H. Gareau |
| 23 | Vaudreuil | A.-C. Denis, M.D. |
| 24 | Ste-Justine de Newton | Nan Bédard |
| 25 | Rigaud | J. McMillan |
| 26 | L'Île Perrot | Rév. M. Duhamel |
| 27 | Ste-Scholastique, Sim. | Lamarche, M.D. |
| 28 | St-Augustin | J.-E. Rochon |
| 29 | St-Eustache | J.-P. Gagnon, M.D. |
| 30 | St-Joseph-du-Lac | V. Desjardins |
| 31 | St-Hermas | P.-E. Payer, M. D. |
| 32 | Ste-Monique | Dam. Léonard |
| 33 | St-Benoit | Alex. Gratton |
| 34 | Oka | R. Charest |
| 35 | St-Philippe | Tél. Laframboise |
| 36 | St-André | Th. Raymond |

| Nos des sections et bureaux. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs |
|------------------------------|--|-------------------------|
| 87 | Huberdeau | Az. Turcotte, M.D. |
| 88 | St-Adolphe | W.-P. Bergin |
| 89 | St-Calixte | Méd. Duval |
| 90 | St-Alexis de Montcalm | Oct. Magnan |
| 91 | St-Julienne | Jos. Sylvestre |
| 92 | St-Esprit | J.-F. Daniel, N. P. |
| 93 | St-Théodora | A. Beaudry |
| 94 | St-Hypolite | B. Gohier |
| 95 | St-Donat | Jos. Thibault |
| 96 | L'Assomption | M. Gauvin |
| 97 | St-Paul l'Ermite | Omer Séguin |
| 98 | St-Lin des Laurentides | Sam. Goulet |
| 99 | St-Roch de l'Achigan | D. Poitras |
| 100 | Repentigny | Omer Séguin |
| 101 | L'Épiphanie | Ludger Mongeau |
| 102 | St-Henri de Mascouche, A. Ferland, | M. D. |
| 103 | St-Edouard | Hyacinthe Lussier |
| 104 | Joliette | J.-J. Sheppard, M.D. |
| 105 | St-Cléophas | J.-A. Martineau |
| 106 | St-Félix de Valois | Th. Hénault |
| 107 | St-Élisabeth | Jos. Gadoury, N.P. |
| 108 | Lavaltrie | Télesphore Picard |
| 109 | St-Thomas de Joliette | J.-L.-A. Masse, M.D. |
| 110 | St-Paul de Joliette | R. Beaudoin |
| 111 | Berthierville | Th. Gervais, M.D. |
| 112 | St-Cuthbert | L.-P.-H. Roberge, N.P. |
| 113 | Lanoraie | J.-S. Ferland, M. D. |
| 114 | St-Gabriel de Brandon, Ls. Jacques | |
| 115 | Pont Maskinongé | Alp. Lamy |
| 116 | St-Léon | Henri Martin |
| 117 | St-Paulin | Sim. Guimond |
| 118 | Louiseville | Dr J.-A. Plante |
| 119 | St-Alexis-des-Monts, Adolphe Lemay | |
| 120 | Trois-Rivières | P.-O. Guillet, N.P. |
| 121 | Yamachiche | P. Bellemarre |
| 122 | St-Sévère | J.-Ovide Héroux |
| 123 | St-Boniface | J.-C. Gôlins, M.D. |
| 124 | St-Elie | Max. Philibert |
| 125 | Cap de la Madeleine, S. Rocheleau | |
| 126 | St-Jean-des-Piles, Rév. E.-H. Poisson | |
| 127 | Les Ecureuils | L. Dussault |
| 128 | Pointe-aux-Trembles, Nap. Mercure | |
| 129 | Grondives, Euc. Archambault, M.D. | |
| 130 | St-Alban | C.-I. Douville |
| 131 | Cap Santé | Louis Jacques |
| 132 | St-Marc | S. Paquin |
| 133 | Portneuf | Salomon Germain |
| 134 | St-Ubalde | Jos. Hardy |
| 135 | St-Roch de Québec, J. E. Plamondon | |
| 136 | Québec | P. Lamontagne |
| 137 | St-Michel Archange, M. Coupal, N.P. | |
| 138 | Les Saules, Qué. H.-O. Roy, N.P. | |
| 139 | Beauharnois | J.-C. Trudeau, N.P. |
| 140 | Valleyfield | L.-N. Leduc |
| 141 | St-Philomène | J.-Bte D'Amour |
| 142 | St-Clotilde | R. Marciil |
| 143 | St-Rémi | Jos. Allard |
| 144 | Sherrington | Césaire Gagné |
| 145 | Napierville | Rom. Richardson |
| 146 | St-Jacques-le-Mineur, B.-C. Lafontaine, M.D. | |
| 147 | St-Isidore | Aimé Lanctôt |
| 148 | St-Constant | Narcisse Longtin |
| 149 | Laprairie | J.-B.-J. Brassard, M.D. |
| 150 | St-Philippe | Eximène Martin, M.D. |
| 151 | Chambly Bassin | Charles Roy, N.P. |
| 152 | St-Lambert | Elz. Perras |
| 153 | St-Hubert | Hubert Robert |
| 154 | Longueuil | J.-M.-G. Girouard |
| 155 | Boucherville, J.-A. Demers, M. D. | |
| 156 | St-Basile-le-Grand, F. Bouthillier | |
| 157 | St-Blaise | Tancrède Morin |
| 158 | St-Jean, Qué. | Louis Mayrand |
| 159 | L'Acadie | L. Paradis |
| 160 | St-Luc | Ludger Denault |
| 161 | St-Valentin (Stottsville), S. Bouchard. | |
| 162 | Ile-aux-Noix | N.-A. Hébert, M.D. |
| 163 | Lacolle | H. Gaudreau |
| 164 | St-Athanase | P. Contant, N.P. |

| Nos des sections et bureaux. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs |
|------------------------------|---|-----------------------|
| 165 | Versailles | C.-E. Coderre |
| 166 | Sabrevois | L.-A. Comeau |
| 167 | Henryville | Arthur Pigeon, N. P. |
| 168 | St-Brigide | O. Archambault |
| 169 | St-Sébastien | P. Lecompte |
| 170 | St-Alexandre | J.-E. Boivin, N.P. |
| 171 | Village Richelieu, A.-D. Trudeau, N.P. | |
| 172 | St-Césaire | Henri Grisé |
| 173 | St-Hilaire, J.-E.-M. Desrochers, N.P. | |
| 174 | St-Jean-Bte de Rouville, E. Desautels. | |
| 175 | St-Angèle de M. | Alf. Ménard |
| 176 | L'Ange Gardien | C.-H. Godin, M.D. |
| 177 | Rougemont | Jethro Bachelier |
| 178 | Marieville | Nap. Préfontaine |
| 179 | St-Hyacinthe | Jos. Mathieu |
| 180 | La Présentation | Jos. Meunier |
| 181 | St-Barnabé | Jaddus Ethier |
| 182 | St-Jude | Jos. Lamoureux |
| 183 | St-Thomas d'Aquin, Nap. Daignault | |
| 184 | St-Charles | P. Meunier |
| 185 | St-Madeleine | Jos. Jodoin |
| 186 | St-Denis | L.-O. Dauray, N. P. |
| 187 | Verchères | Félix Larose |
| 188 | St-Julie | Alexis Chicoyne |
| 189 | Belœil | P.-N. Bédard, N. P. |
| 190 | St-Marc | J.-H. Gervais |
| 191 | Contrecoeur | J.-B. Dupuy, N. P. |
| 192 | St-Antoine | André Giard |
| 193 | St-Victoire | A. Paulhus |
| 194 | Sorel | L.-N. St-Martin, N.P. |
| 195 | St-Roch | Ev. Marcotte |
| 196 | St-Joseph des Prairies, J.-B. Desrochers. | |
| 197 | St-Thomas de P. | A. Mondou, N. P. |
| 198 | St-François du Lac | A. Desmarais |
| 199 | Nicolet | H.-P. Dufresne, N.P. |
| 200 | Bécancourt | A.-A. Leduc |
| 201 | Gentilly | J.-N. Tourigny, N.P. |
| 202 | St-Grégoire | J.-A. Prince |
| 203 | Drummondville | J.-T. Caza, N. P. |
| 204 | St-Guillaume, Sta. Lamoureux, M.D. | |
| 205 | St-Bonaventure | Ernest Lemaire |
| 206 | South-Durham, H.-H. Préfontaine, M.D. | |
| 207 | St-Liboire | Jos. L'Heureux |
| 208 | St-Rosalie | Isaïe Desmarais |
| 209 | St-Ephrem d'Upton, L.-P. Dupré, N.P. | |
| 210 | Village d'Upton | P. Faifard, N.P. |
| 211 | St-Hélène | V.-L. Colletta |
| 212 | St-Simon | Ls.-A. Fournier |
| 213 | Acton Vale | J.-M. Bordua, N. P. |
| 214 | St-Théodore d'Acton, E. Proulx, N.P. | |
| 215 | Granby | Aug. Mathieu, M. D. |
| 216 | Roxton Pond, A. Constantineau, M.D. | |
| 217 | Roxton Falls | F. Beauchemin |
| 218 | West Shefford, J.-A.-E. Brun, M. D. | |
| 219 | Waterloo | H. Gingras |
| 220 | Sutton | C.-U.-R. Tartre, N.P. |
| 221 | Maxog | L.-A. Desève |
| 222 | East Angus, Rév. J.-A.-R. Plamondon. | |
| 223 | Sherbrooke | L.-E. Coderre |
| 224 | Windsor Mills | O. A. Bégin |
| 225 | Brompton Falls | J.-A. Allard, M.D. |
| 226 | Richmond | Henri Girard, N. P. |
| 227 | Arthabaskaville | F.-X. Lemieux, N.P. |
| 228 | Stanfold | J.-E. Lachance |
| 229 | Victoriaville | G.-A. Létourneau |
| 230 | Plessisville | J.-H. Dutil |
| 231 | St-Ferdinand | L.-A. Paradis, N. P. |
| 232 | St-Romuald | P.-E. Lemieux, M. D. |
| 233 | Chaudière Mill | Eusèbe Bégin |
| 234 | St-Pierre, Mont. | Estelle Bélanger |
| 235 | St-Pascal | B.-M. Deschênes, M.D. |
| 236 | St-Armand | D. L'Ecuyer |
| 237 | Freleighburg | F. Robert |
| 238 | Dunham | Nap. Ménard |
| 239 | St-Ignace | B.-S. Lavioie |
| 240 | Villemarie | Aug.-J. Aubin, M.D. |
| 241 | St-Jérôme | J.-E. Parent, N.P. |
| 242 | St-Thérèse, H. Deschambault | D |

| Nos des sections et bureaux. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs | Nos des sections et bureaux. | Sections et bureaux de perceptions. | Noms des Percepteurs |
|------------------------------|---|-------------------------|------------------------------|---|----------------------|
| 195 | Terrebonne | Urgel Poitras | 239 | St-Barthélemi | Frs. Rouleau, N.P. |
| 196 | Ste-Anne des plaines, | Cam. Therrien | 241 | St-Louis de G. | P. Dansereau, M.D. |
| 197 | St-Sauveur | Jos. Chevalier | 240 | Pointe du Lac | Arthémis Biron |
| 198 | St-Janvier | Zénon Alarie | 242 | St-Jean de Matha, Amédée Dugas, N.P. | |
| 199 | St-François de Sales | | 243 | Labelle, Qué. | Dr J.-A. Biganasse |
| 199 | Terrebonne | Urgel Poitras | 244 | Curran, Ont. Révd, J.-L.-H. Ma, or | |
| | Ste-Lucie | Thos. Ménard | 245 | Dorval Sta. | Benj. St-Aubin |
| 201 | Ste-Adèle | F.-X. St-Denis, N. P. | 246 | St-Alphonse de Joliette, F.-M. Tru- deau, N.P. | |
| 202 | Ste-Agathe | Alph. Valiquette, N. P. | 247 | St-Côme | Jos. Gaudet |
| 203 | St-Faustin | Jos. Pelletier, M.D. | 248 | Ste-Emélie de l'Energie, N. Beaupré | |
| 204 | St-Jovite | Jos. Charbonneau | 249 | St-Stanislas de Kostka, P. Laplante | |
| 205 | St-André Avellin | L.-M. Robert | 250 | Ste-Christine d'Acton, J.C. Fagnan | |
| 206 | St-Casimir de Ripon | A.-A. Aubry | 251 | Cookshire | Arthur Laprise |
| 207 | St-Emile de Suffolk, Rév. J.-M. Pilon | | 252 | St-Sulpice | J.-A. Chicoyne |
| 208 | St-Sixte | Rév. André Bazinet | 253 | St-Michel des Saints, Armand Beau- séjour, M.D. | |
| 209 | Hartwell | H. Locas | 254 | St-Chrysostôme | James Lett |
| 210 | Masson | G.-A. Dugal | 255 | St-Mathias | Alfred Morier |
| 211 | Papineauville | J.-O. Gauthier | 256 | Ste-Béatrice | Henri Hétu |
| 212 | St-Rémi d'Amherst | D. Thomas | 257 | St-Damien | Henri Hétu |
| 213 | L'Annonciation | Jos. Pratte | 258 | St-Bruno de Chambly, S. Leprohon, M.D. | |
| 214 | Nominingue | Hormisdas Lefebvre | 259 | Maisonneuve | J.-M. Pellerin, M.D. |
| 215 | Guigues | Alph. Côté | 260 | Pointe aux Trembles (Hoch.) Geor- ges Reeves. | |
| 216 | Hull, No 1 | A.-I. Tellemosse, M.V. | 261 | N.-D. de Lourdes, Co. Russell, Ont., Hector Richer | |
| 217 | Ste-Cécile de M. | C. Pichette | 262 | St-Justin, Co. Maskinongé, E. M. Chapdelaine, N.P. | |
| 218 | Gracefield | P. St-Jacques | 263 | St-Stanislas de Champlain, L. E. Germain, N.P. | |
| 219 | St.G. de Bouchette | Jules Patry | 264 | Champlain, Qué. | Henri Marchand |
| 220 | Maniwaki | Anastase Roy | 265 | Ste-Geneviève de Batiscan, J. O. St- Arnault. | |
| 221 | Montceri | Barnabé Aumond | 266 | St-Joseph d'Orléans, Ont., Léon La- chaine. | |
| 222 | Lac Ste-Marie | Barnabé Aumond | 267 | Chrysler de Stormont, Ont., Venan- ce Landrv. | |
| 223 | Rivière Joseph | Ls. Lévesque | 268 | St-Valérien | Eug. Labrèche, N.P. |
| 224 | Aylmer | P.-L. Dumouchel, N. P. | 269 | St-Placide | Z.-N. Raymond |
| 226 | Webster | Z. Potvin | 270 | Lac-au-Sable | Albert Lahaie |
| 227 | Lowel, Mass., E.-U. | O. Benoit | 271 | Ste-Gertrude | Frs. Ouellet |
| 228 | Manchester, N.-H. | J.-A. Guay | 272 | Develuyville, J.-Z. Beaumier, M.D. | |
| 229 | Gardner, Mass., A.-P. Lachance, M.D. | | 273 | St-Laurent, Ile d'Orléans, Alfred | |
| 230 | St-Victor d'Alfred | A. Gareau | | | |
| 231 | Hawkesbury, Ont. | Avila Dragon | | | |
| 232 | L'Orignal, Ont. | Jos. Bélanger | | | |
| 233 | Plantagenet | W. Desjardins | | | |
| 234 | St-Thomas d'Alfred | Max. Thivierge | | | |
| 235 | Ste-Anne de Prescott, Rév. J. Co- derre. | | | | |
| 236 | Glen Robertson | J.-L.-M. Ménard | | | |
| 237 | Alexandria | A. Meloche | | | |
| 238 | Rockland | H.-O. Wait | | | |

SITUATION des PREVOYANTS de l'AVENIR

AU 31 JUILLET 1905

Somme payée au Rentiers : 2,939,077 Francs

Capital : 54 millions 647,051 francs

Sociétaires existants : 487,665

Sections (France et Colonies) 1,993

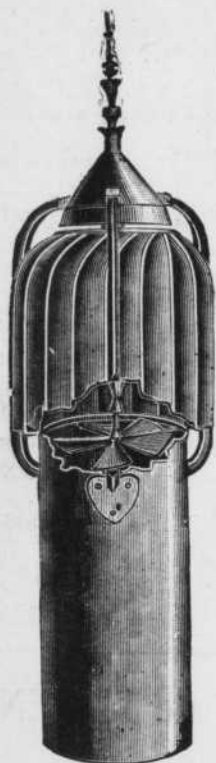
LE VENTILATEUR " EOLIEN "

manufacturé par

La Cie J. W. Harris Ltée

a toujours donné

LES MEILLEURS RESULTATS,
ET IL SUFFIT DE LIRE QUEL-
QUES-UNS DES TEMOIGNAGES
QUI LUI ONT ETE DECERNES
POUR SE CONVAINCRE DE SON
EFFICACITE. NOUS NE PRO-
DUIRONS QUE LE CERTIFICAT
SUIVANT QUI SUFFIRA POUR
EN DECIDER UN GRAND NOM-
BRE A FAIRE USAGE DE NOTRE
VENTILATEUR.



.....
Convent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs :— Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

Sr. S. LEONARD Dép. Gén.

La Compagnie J. W. Harris Limitée.

7 rue Sainte-Elisabeth

Demandez nos catalogues

MONTREAL.

DEMANDEZ

LES PATES ALIMENTAIRES

DE

C. H. CATELLI

No. 31 RUE BARCLAY, MONTREAL.

TEL. MAIN 1774

En vente par tous les bons Epiciers

Association St-Jean-Baptiste de Montréal

(Caisse Nationale d'Economie)

SOCIETE D'EPARGNE ET DE SECOURS, FONDEE, 1er JANVIER 1899

INCORPOREE EN VERTU DU STATUT 62 VICTORIA, CHAPITRE 93.

Siège social : Monument National, Montréal

BUREAU DE DIRECTION:

MM. H. LAPORTE, Président-Général.
J.-J. BEAUCHAMP, Vice-Président.
J.-C. BEAUCHAMP, Vice-Président.
L.-J. LORANGER, Secrétaire-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trésorier.
Col. A.-E. LABELLE, Comm.-Gén.

DIRECTEURS

MON. F.-L. BEIQUÉ,
HON. L.-O. LORANGER, (à vie).
HON. L.-O. DAVID, (à vie).
HON. R. DANDURAND, Sénateur.
ALEX. PRUD'HOMME, Marchand.
L.-E. GEOFFRION, Négociant.
EUGÈNE LAFONTAINE, C. R.
R. S. DAGENAIS, M.D.
HERMENEGILDE GODIN.
L.-G.-A. CRESSE.

AUDITEURS

MM. GEO. GONTHIER, Comptable Public.
M.-L.-J. LACASSE, Comptable.

COMITE DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

H. N. F.-L. BEIQUÉ, Président.
HON. R. DANDURAND.
ALEX. PRUD'HOMME.
E. LARIVIERE.

COMITE DE SURVEILLANCE

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.
J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistrateur.
JOS. MATHIEU, Marchand,
Saint-Hyacinthe.
ALBERT FRIGON, Comptable.
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.
EMILE PARENTEAU.
LUDGER GRAVEL.

COMITE DU BULLETIN

MM. EUG. LAFONTAINE, Président.
E.-G. DAGENAIS, M.D.
L.-J. LORANGER.

Banque d'Hochelaga

CAPITAL SOUSCRIT \$2,000,000
CAPITAL PAYE \$2,000,000
FONDS DE RESERVE \$1,200,000

DIRECTEURS: F.-X. St-Charles, Ecr.,
Président; R. Bickerdike, Ecr., M. P.,
Vice-Président; Hon. J.-D. Rolland, J.-
A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte,
Ecr.

M. J.-A. Prendergast, Gérant Général;
C.-A. Giroux, Gérant Local; F.-G. Le-
duc, Asst.-Gérant; O.-E. Dorais, Ins-
pecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL
BUREAUX DE QUARTIER: Rue Ste-
Catherine-Est, Rue Ste-Catherine Centre,
Rue Notre-Dame-Ouest, Hochelaga, St-
Henri et Pointe St-Charles.

SUCCURSALES: Joliette, P.Q., Loui-
seville, P.Q., Québec, P.Q., Sorel, P.Q.,
Sherbrooke, P.Q., Trois-Rivières, P. Q.,
Valleyfield, P. Q., St-Jérôme, P. Q., Ste-
Martine, P. Q., Vankleek Hill, Ont., St-
Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Roch,
Qué.

CORRESPONDANTS :

NEW-YORK: National Park Bank
The National City Bank of New-York,
MM. Heidelbach, Ickelheimer & Co., Im-
porters & Traders National Bank, MM.
Ladenburg, Thalmann & Co., The Nation-
al Bank of North America. **BOSTON:**
National Bank of Redemption, National

Shawmut Bank, International Trust
Company. **CHICAGO:** National Live
Stock Bank, Illinois Trust and Savings
Bank. **PHILADELPHIE:** The Philadel-
phia National Bank, The Fourth Street
National Bank. **LONDRES, ANG.:** The
Clydesdale Bank, Limited, et les agences
à Londres du Crédit Lyonnais. **Crédit**
Industriel et Commercial, Comptoir Na-
tional d'Escompte de Paris. **PARIS,**
FRANCE: Crédit Lyonnais, **Crédit In-**
dustriel et Commercial, Comptoir Na-
tional d'Escompte de Paris, Société Géné-
rale. **BRUXELLES, BELGIQUE:** **Cré-**
dît Lyonnais. **BERLIN, ALLEMAGNE:**
Deutsche. **VIENNE, AUTRICHE:** **Ban-**
que Impériale-Royale Priv. des Pays-Au-
trichiens.

Emet des **LETTRES DE CREDIT CIR-**
CULAIRES pour les voyageurs, payables
dans toutes les parties du monde; ouvre
des crédits commerciaux; **ACHETE** des
traites sur les pays étrangers; **VEND**
des chèques et fait des paiements télé-
graphiques sur les principales villes du
monde; prend un soin spécial **DES**
ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés,
et fait remise promptement au plus bas
taux du change.

LE MEILLEUR
CHARBON DUR EST LE

DIAMANT NOIR

ET LE MEILLEUR
CHARBON A VAPEUR EST LE

DOMINION COAL CO

J. O. LABRECQUE & CIE, 141 RUE WOLFE

Pour bien recevoir vos amis
ayez toujours a la maison le



Brandy

PH. RICHARD



Durant les chaleurs, pris avec du lait,
Ginger-Ale ou SODA, il constitue un
Breuvage rafraichissant et un puissant

TONIQUE

"Une race doit être maîtresse des institutions qui recotent ses épargnes."

"LA SAUVEGARDE"

Compagnie canadienne-française d'assurance sur la vie.

Fondée sur des Bases Scientifiques. Capital \$1.000,000. Garanties Absolues.

CONSEIL DE DIRECTION :

M. G.-N. DUCHARME, Président, HON. J.-A. OUMET,
1^{er} Vice-Prés. HON. F.-L. BEIQUÉ, 2^{me} Vice-Prés. HON. R.
DANDURAND, HON. N. PERÓDEAU, M. H. LAPORTE,
HON. N.-A. BELCOURT, HENRI BOURASSA, M.P.
M. J.-E. BEDARD, C.R.

OFFICIERS GÉNÉRAUX

P. BONHOMME, Gérant Général.

E.-P. IACHAPPELLE, M.D., médecin reviseur.

Canadiens-français, donnez-lui la préférence ; son intérêt est le vôtre

(Demandez notre brochure explicative)

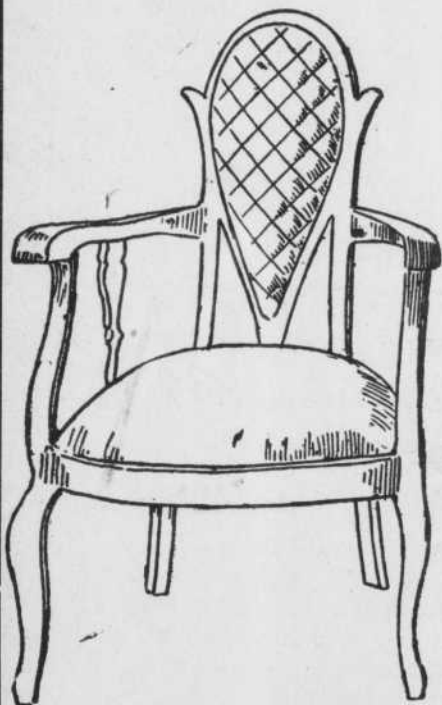
Tel. Bell : Mgin 4033. Siège Social : 26 St-Jacques, Montréal.

| | |
|--|---------------|
| INCORPORÉE EN L'ANNÉE 1900 | |
| No. <u>2001</u> | \$ <u>500</u> |
| La Banque Provinciale du Canada | |
| CERTIFICAT DE DÉPÔT | |
| A trois mois de cette date, La Banque Provinciale du Canada remboursera à | |
| M. <u>P. Jean</u> de <u>Montréal</u> ou à son ordre sur délivrance | |
| des présentes, <u>cent cinquante</u> Dollars | |
| déposés ce jour, avec intérêt sur ce montant payable aux taux et conditions ci-après énoncés | |
| Trois pour cent (3%) d'intérêt par année sera payé pour le terme des présentes. | |
| Trois et demi pour cent (3 1/2%) d'intérêt par année, à compter de ce jour sera payé si ce dépôt est | |
| continué sans interruption pour le terme des présentes et du semestre suivant. | |
| Quatre pour cent (4%) d'intérêt par année à compter de ce jour, sera payé si ce dépôt est continué | |
| sans interruption pour le terme des présentes et au moins pour celui des deux semestres suivants. | |
| A l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent, ce contrat de dépôt sera | |
| censé être continué par le déposant pour le semestre suivant à moins que le dit déposant ne notifie la | |
| Banque par écrit, à son bureau principal, à Montréal, de son intention de retirer ce dépôt, et ce au | |
| moins huit jours avant l'expiration du terme des présentes ou du semestre alors courant. | |
| Nonobstant les conditions ci-dessus, le déposant pourra en aucun temps retirer tel dépôt après | |
| l'avis préalable ci-dessus mentionné, mais dans ce cas aucun intérêt ne sera payé pour toute fraction | |
| d'un terme des présentes ou d'un semestre non entièrement écoulé. | |
| La Banque pourra rembourser ce dépôt à l'expiration du terme des présentes et de chaque | |
| semestre subséquent. | |
| Fait à <u>Montréal</u> ce <u>neuvième</u> jour du mois de <u>Mai</u> l'an 19 <u>27</u> | |
| LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA | |
| FAC-SIMILE | |
| DEPARTEMENT SPÉCIAL D'ÉPARGNE | |

ETES-VOUS DANS la COURSE ?

C'est une bonne chose que de posséder de l'argent, mais il appartient à l'homme sage de le conserver

Lorsque vous collectionnez des reçus au comptant, vous épargnez de l'argent de plusieurs manières.



Voici la vignette d'une belle chaise de salon, de modèle gracieux. La couverture est en riche silkoline et en velours fantaisie de couleur ; la chaise est pourvue de ressorts solides avec monture en fer qui dureront la vie. Les couleurs de la couverture sont le vert, le brun et le rouge.

Ce n'est qu'une seule entre cent des magnifiques Primes, données Gratis pour Livrets remplis.

DES MILLIERS DE FAMILLES

Ont adopté notre grand Système durant les quelques dernières semaines. Durant ce mois-ci tous les nouveaux livrets contiennent une PAGE ENTIERE de Reçus au Comptant Verts.

GRATUIT

The Traders Advertising Co'y

Bureau principal 183 rue Notre-Dame
et Entrepôt

Succursales : Québec, Valleyfield, Et-Hyacinthe, Saint-Jean et Sherbrooke





Les Cigarettes Egyptiennes

MOGUL

Sont faites de la plus

HAUTE QUALITE DE TABAC TURC

Bouts en liège.

15cts le paquet.